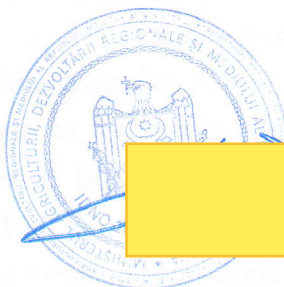


Anexă
la Regulamentul privind modul de transmitere
a costurilor investiționale, formate în urma achiziționării
de bunuri, servicii, construcții, reconstrucții
sau îmbunătățirii acestora din contul mijloacelor Fondului
Național pentru Dezvoltare Regională și din alte surse

APROBAT:
**Ministerul Agriculturii,
Dezvoltării Regionale și Mediului**

Secretar de Stat
(funcția)
Dorin ANDROS
(numele și prenumele)



(semnătura)

Ordinul nr. 83 din 04 decembrie 2019

ACT

**de predare – primire a setului de documente care atestă costul investițional
al bunurilor și serviciilor achiziționate, construite, reconstruite sau
îmbunătățite din contul mijloacelor Fondului Național pentru
Dezvoltare Regională sau din alte surse**

Localitatea mun. Cahul, r-nul Cahul.

Nr. 12 din 04 decembrie 2019

Agenția de Dezvoltare Regională Sud (în continuare – Agenția) reprezentată de
Maria CULEȘOV, directorul Agenției, pe de o parte, și

autoritatea administrației publice locale – **Consiliul Raional Cahul**, reprezentat de
Marcel CENUȘA, Președintele raionul Cahul (în continuare – **Beneficiar**), denumite în

continuare "PĂRȚI", au semnat prezentul Act de predare – primire următoarele:

1. În conformitate cu procedurile prevăzute de Regulamentul privind modul de transmitere a costurilor investiționale, formate în urma achiziționării de bunuri, servicii, construcții, reconstrucții sau îmbunătățirii acestora din contul mijloacelor Fondului național pentru dezvoltare regională și din alte surse, aprobat prin H.G. 1235 din 10.11.2016, precum conform procedurilor prevăzute de Acordul de finanțare nr. 81120033 din 04.12.2017, nr. proiectului 2014.2267.4 – 009 cu privire la Elaborarea proiectelor tehnice și a documentației de licitație pentru lucrările de construcție a proiectelor selectate de alimentare cu apă și canalizare și eficiență energetică în Regiunea de Dezvoltare Sud a Republicii Moldova, Acordurile speciale cu amendamentele ulterioare din cadrul proiectului "Modernizarea serviciilor publice locale în Republica Moldova" și Memorandumul de înțelegere din 15.02.2018 la implementarea măsurilor de modernizare a serviciilor publice locale în sectorul aprovizionării cu apă și canalizare în raionul Cahul din cadrul proiectului "Modernizarea serviciilor publice locale în Republica Moldova" cu finanțare din sursele Uniunii Europene, precum și în temeiul Deciziei Consiliului Național de Coordonare a Dezvoltării Regionale Nr.15/16 din 19.12.2016 privind aprobarea listei proiectelor de dezvoltare regională selectate în cadrul Programelor Regionale Sectoriale pentru servicii de proiectare pentru măsura investițională **„Apeductului magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa – Vulcănești – Alexandru Ioan Cuza și rețelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca”**
ETAPA II.

Agenția a administrat procesul de finanțare a achizițiilor publice de bunuri, lucrări, servicii potrivit anexei nr. 1 la prezentul Act, cu valoarea totală de **6 681 567,00 (șase milioane șase sute optzeci și una mii cinci sute șazeci și șapte și 00 bani) lei MD, cu TVA la cota 0 (zero).**

2. Setul de documente care atestă costul investițional total al bunurilor, lucrărilor, serviciilor finanțate din contul mijloacelor finanțate din sursele Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare a Germaniei (GIZ), menționate la punctul 1 al prezentului Act se transmit gratuit la balanța Beneficiarului Consiliului Raional Cahul;

3. Agenția transmite Beneficiarului Consiliului Raional Cahul, copiile de pe documentele privind achizițiile publice efectuate conform anexei nr. 2 la prezentul Act.

4. Costul investițional al bunurilor și serviciilor achiziționate, construite sau îmbunătățite din contul mijloacelor financiare ale Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare a Germaniei GIZ, urmează a fi reflectate în contabilitatea: Beneficiarului Consiliului Raional Cahul, în corespundere cu cerințele actelor normative care reglementează domeniul contabilității.

5. Din momentul semnării prezentului Act, asupra Beneficiarului trec riscurile pieirii fortuite a bunurilor achiziționate, serviciilor prestate, construite, reconstruite sau îmbunătățite din contul mijloacelor financiare ale Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare a Germaniei GIZ (din alte surse decât FNDR), precum și obligația Beneficiarilor de a asigura integritatea acestora și de a le folosi conform destinației.

6. După expirarea perioadei de implementare a proiectului, Beneficiarul este obligat să păstreze și să pună la dispoziția Agenției, Reprezentanților finanțatorului (finanțate din sursele Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare a Germaniei GIZ) autorității administrației publice locale și a oricărei alte autorități abilitate cu funcții de reglementare, supraveghere sau control toate documentele aferente proiectului.

Prezentul act de predare – primire, conține 8 (opt) file și este întocmit în 3 (trei) exemplare.

Agenția de Dezvoltare Regională Sud:

[Redacted signature]

Maria CULEȘOV

(numele, prenumele)



Beneficiarul Consiliul Raional Cahul:

[Redacted signature]

Marcel CENUȘA

(numele, prenumele)



Anexa nr.1
la Actul de predare-primire
nr. 12 din 04 decembrie 2019

Bunurile, lucrările, serviciile, îmbunătățirile finanțate din sursele Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ în cadrul Proiectului „Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa – Vulcănești – Alexandru Ioan Cuza și rețelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” ETAPA II transmise gratuit Beneficiarului Consiliului Raional Cahul.

Bunurile, lucrările, serviciile, îmbunătățirile		Valoarea, lei
1.	Servicii de proiectare	6 681 545,00
2.	Comision bancar	22,0
TOTAL		6 681 567,00

Agencia de Dezvoltare Regională Sud:

[Redacted signature]

Maria CULEȘOV

(numele, prenumele)



Beneficiarul Consiliul Raional Cahul:

[Redacted signature]

Marcel CENUȘA

(numele, prenumele)



Anexa nr.2
la Actul de predare-primire
nr. 12 din 04 decembrie 2019

Documentele aferente formării costurilor investiționale ale bunurilor, lucrărilor, serviciilor, îmbunătățirilor finanțate din sursele Uniunii Europene prin intermediul Agenției de Cooperare Internațională a Germaniei GIZ în cadrul Proiectului „Apeductul magistral Cahul – Lebedenco – Pelinei – Găvănoasa – Vulcănești – Alexandru Ioan Cuza și rețelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Sătuc, Găvănoasa, Vladimirovca și Nicolaevca” ETAPA II transmise gratuit Beneficiarului Consiliului Raional Cahul.

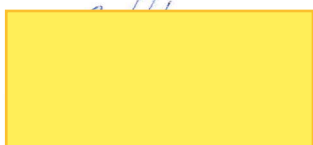
Nr.	Descrierea documentului	Numărul de pagini
1. Contracte		
1.1	Contract nr. 05/S/17 de achiziționare a serviciilor de proiectare din 30.06.2017 (copie).	12 (douăsprezece)
1.1.1	Acord adițional nr. 2 din 25.06.2018 la Contract nr. 05/S/17 de achiziționare a serviciilor de proiectare din 30.06.2017 (copie).	5 (cinci)
1.1.2	Acord adițional nr. 3 din 01.02.2019 la Contract nr. 05/S/17 de achiziționare a serviciilor de proiectare din 30.06.2017 (copie).	4 (patru)
1.1.3	Acord adițional nr. 4 din 03.07.2019 la Contract nr. 05/S/17 de achiziționare a serviciilor de proiectare din 30.06.2017 (copie).	5 (cinci)
2. Documentația tehnică, de proiectare și deviz		
2.A. Proiect tehnic preliminar.		
2.A.1.	Memoriu explicativ, format A4, (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01/18.	107 (o sută șapte) * 6 seturi
2.A.2.	Memoriu explicativ, format A4, (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.1/18.	59 (cincizeci și nouă) * 6 seturi

2.A.3.	Memoriu explicativ, format A4, (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.2/18.	74 (șaptezeci și patru) * 6 seturi
2.B. Proiect tehnic funcțional verificat.		
2.B.1.1.	Memoriu explicativ, format A4, VOLUMUL I. (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01/18.	60 (șaizeci) * 6 seturi
2.B.1.2.	Proiect de execuție VOLUMUL II - Rețele exterioare de alimentare cu apă, piese desenate format A3. (8 exemplare (RO) și 4 exemplare (EN) (copie). obiect 01/18.	350 (trei sute cincizeci) * 12 seturi
2.B.1.3.	Proiect de execuție, VOLUMUL II, platformele A; B; C; D; E; F - PG; TH; CBA; REAE, piese desenate format A3 (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01/18.	206 (două sute șase) * 6 seturi
2.B.1.4.	Deviz general, devize locale format A4, VOLUMUL III (4 exemplare (RO) (copie). obiect 01/18.	312 (trei sute douăsprezece) * 4 seturi
2.B.1.5	Proiect de execuție în format DWG, Word, Excel, pe suport electronic (CD), varianta RO și EN. obiect 01/18.	1 CD
2.B.1.6	5 avize de verificare (original). obiect 01/18.	13 (treisprezece) * 1 set
2.B.2.1	Memoriu explicativ, format A4, VOLUMUL I. (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.1/18.	43 (patruzeci și trei) * 6 seturi
2.B.2.2	Proiect de execuție VOLUMUL II - Rețele exterioare de alimentare cu apă, piese desenate format A3. (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.1/18.	122 (o sută douăzeci și două) * 6 seturi
2.B.2.3	Proiect de execuție, VOLUMUL II, platformele A; B - PG; TH; CBA; REAE, piese desenate format A3 (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.1/18.	90 (nouăzeci) * 6 seturi
2.B.2.4	Deviz general, devize locale format A4, VOLUMUL III (4 exemplare (RO) (copie). obiect 01.1/18.	194 (una sută nouăzeci și patru) * 4 seturi
2.B.2.5	Proiect de execuție în format DWG, Word, Excel, pe suport electronic (CD), varianta RO și EN. obiect 01.1/18.	1 CD

2.B.2.6	5 avize de verificare (original) obiect 01.1/18.	9 (nouă) * 1 set
2.B.3.1	Memoriu explicativ, format A4, VOLUMUL I. (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.2/18.	52 (cincizeci și două) * 6 seturi
2.B.3.2	Proiect de execuție VOLUMUL II - Rețele exterioare de alimentare cu apă, piese desenate format A3. (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.2/18.	136 (o sută treizeci și șase) * 6 seturi
2.B.3.3	Proiect de execuție, VOLUMUL II, platforma A; B; C - PG; TH; CBA; REAE, piese desenate format A3 (4 exemplare (RO) și 2 exemplare (EN) (copie). obiect 01.2/18.	137 (o sută treizeci și șapte) * 6 seturi
2.B.3.4	Deviz general, devize locale format A4, VOLUMUL III (4 exemplare (RO) (copie). obiect 01.2/18.	290 (două sute nouăzeci)*4 seturi
2.B.3.5	Proiect de execuție în format DWG, Word, Excel, pe suport electronic (CD), varianta RO și EN. obiect 01.2/18.	1 CD
2.B.3.6	5 avize de verificare (original) obiect 01.2/18.	12 (douăsprezece) * 1 set
3. Documentația de recepționare.		
3.A. Proiect tehnic preliminar.		
3.A.1	Avizare beneficiarului nr. 892 din 10.10.2018 (Consiliul Raional Cahul, comuna Pelinei și comuna Găvănoasa) (copie)	3 (trei)
3.A.2	Avizare nr. 289 - GIZ din 29.10.2018 (GIZ) (copie).	2 (două)
3.A.3	Avizare nr. 860 – ADR Sud din 29.10.2018 (Co-investitor) (copie)	1 (una)
3.A.4	Proces verbal de predare – primire nr. f/n din 06.11.2018 (copie)	1 (una)
3.B. Proiect tehnic funcțional verificat.		
3.B.1.	Avizare nr. 181 - GIZ din 30.07.2019 (GIZ) (copie).	1 (una)
3.B.2.	Avizare beneficiarului nr. 424 din 21.08.2019 (Consiliul Raional Cahul, comuna Pelinei și comuna Găvănoasa) (copie)	1 (una)
3.B.2.	Avizare nr. 496 – ADR Sud din 22.08.2019 (Co-investitor) (copie)	1 (una)
3.B.4.	Act de predare – primire nr. f/n din 23.10.2019. (copie).	2 (două)

3.B.6.	Act de predare – primire nr. 2/19 din 28.10.2019 (copie).	2 (două)
4. Alte documente		
4.1	FACTURA nr. EUK000009021 din 06.11.2018 (copie)	1 (una)
4.2	FACTURA nr. EAA001133586 din 23.10.2019. (copie).	1 (una)

Agencia de Dezvoltare Regională Sud:

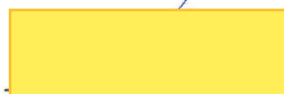


Maria CULEȘOV

(numele, prenumele)



Beneficiarul Consiliul Raional Cahul:



Marcel CENUȘA

(numele, prenumele)



FACTURĂ FISCALĂ
НАЛОГОВАЯ НАКЛАДНАЯ

Seria, Nr.
Серия, №



EAA001412496



Formular tipizat
Anexa 1 la Ordinul Ministerului Finanțelor al Republicii Moldova
nr.118 din 28 august 2017
Типовая форма
Приложение 1 к приказу Министерства Финансов Республики Молдова
№ 118 от 28 августа 2017 г.

Data eliberării /data livrării 04.12.2019 / 03.12.2019
Дата выписки /дата поставки

8. Foaie de parcurs seria: _____ număr: _____ data: _____
Путевой лист серия номер дата

9. Transportator c.f./ nr.TVA /
Перевозчик ф.к./ код НДС

1. Furnizor: AGENTIA DE DEZVOLTARE REGIONALA SUD, OR.CIMISLIA OR.CIMISLIA,STR.STEFAN CEL MARE
Поставщик NR.12 Cont MD49MO2271ASV25506627100 c.f./ nr.TVA 1009601000290 /
ф.к./ код НДС

2. Cumpărător/beneficiar: CONSILIUL RAIONAL CAHUL, OR.CAHUL MUN. CAHUL STR. PIATA INDEPENDENTEI, NR.2
Покупатель/получатель Cont MD16TRPDH20000001067400, Ministerul Finantelor - Trezoreria Centrala c.f./ nr.TVA 1007601010297 /
ф.к./ код НДС

3. Delegație seria _____ număr _____ data _____ delegatul _____
Доверенность серия номер дата делегированный

4. Documente anexate
Прилагаемые документы

5. Punct încărcare Punct погрузки

6. Punct descărcare Punct разгрузки

7. Redirijări
Переадресовки

10.1 Denumirea mărfurilor/activelor, serviciilor și codul poziției tarifare al mărfii/activului Наименование товаров/активов, услуг и код товарной позиции товара/актива	10.2 Unitate de măsură Единица измерения	10.3 Cantitatea mărfurilor/activelor, volumul serviciilor Количество товаров/активов, объем услуг	10.4 Preț unitar fără TVA, lei Цена единицы без НДС, лев	10.5 Valoarea totală fără TVA, lei Общая сумма без НДС, лев	10.6 Cota TVA, % Ставка НДС, %	10.7 Suma totală a TVA, lei Общая сумма НДС, лев	10.8 Valoarea mărfurilor/activelor, serviciilor, lei Стоимость товаров/активов, услуг, лев	10.9 Altă informație Другая информация	10.10 Tip ambalaj Тип упаковки	10.11 Număr locuri Количество мест	10.12 Masa brută, tone Масса брутто, тонн
1. Proiect de executie Apeductul magistral Cahul - Lebedenco - P4elinei - Gavanoasa - Vulcanesti - Alexandru Ioan Cuza si retelele interioare a satelor Lebedenco, Hutulu, Ursoaia, Pelinei, Satuc, Gavanoasa, Vladimirovca si Nicolaevca Etapa	un	1	6681567,00	6681567,00		0,00	6681567,00				
11. TOTAL (pe factura fiscală) / Всего (по налоговой накладной)			6681567,00	X		0,00	6681567,00	X	X	X	0,00

12. Permis eliberarea: director Maria Culesov
разрешение

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика

13. Predat mărfurile/activele (serviciile): director Maria Culesov
Сдал товары/активы (услуги)

Aplicată semnătura digitală de către Furnizor/Применена
цифровая подпись Поставщика

14. Primit mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):
Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Принял товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

15. Predat mărfurile/activele intermediarul (transportatorul):
(transportatorul):

Сдал товары/активы посредник (перевозчик)

Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись

16. Primit mărfurile/activele (serviciile)
cumpărătorul/beneficiarul:

Принял товары/активы (услуги)
покупатель/получатель

Validă numai cu semnăturile olografe ale Cumpărătorului
Действительна только при наличии голографических подписей
Покупателя

Funcția, numele, prenumele, semnătura \ Должность, фамилия, имя, подпись